

## Betriebsanleitung

### WICHTIGE MITTEILUNG



Wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder an einen Fahrradfachhändler, um Informationen zur Montage und Einstellung des vorliegenden Produkts zu erhalten. Auf unserer Website finden Sie außerdem eine Werkstatteinleitung, die für erfahrene gewerbliche Fahrradmechaniker bestimmt ist (<http://si.shimano.com>), sowie eine Betriebsanleitung.

- Sie dürfen das vorliegende Produkt unter keinen Umständen zerlegen oder modifizieren.

**Aus Sicherheitsgründen müssen Sie die im Lieferumfang eines jeden Produkts enthaltene Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme durchlesen und sorgfältig beachten, um eine sachgemäße Verwendung zu gewährleisten.**

### Wichtige Sicherheitsinformationen

#### Hinweis

- Normaler Verschleiß und Abnutzung durch normale Verwendung und Alterung sind durch die Produktgarantie nicht abgedeckt.

Änderungen vorbehalten. (German)

## Kullanım kılavuzu

### ÖNEMLİ UYARI



Bu ürünün montajı veya ayarları hakkında bilgi almak için satın aldığımız yerle veya bir bisiklet bayisiyle irtibata geçin. Kullanım kılavuzu yanı sıra profesyonel ve tecrübeli bisiklet tamircileri için bir bayi el kitabı web sitemizde mevcuttur (<http://si.shimano.com>).

- Bu ürünü sökmeyin veya modifiye etmeyin.

**Güvenlik için, kullanmadan önce bu ürünle birlikte verilen kullanım kılavuzunun tamamını okuyun ve doğru kullanım için talimatlara uyun.**

### Önemli Güvenlik Bilgileri

#### Not

- Ürünler doğal aşınma, normal kullanım ve eskime sonucu bozulmalara karşı garantili değildir.

Lütfen dikkat: teknik özelliklerde önceden haber verilmeden değişiklik yapılabilir. (Turkish)

## Manuale per l'utente

### AVVISO IMPORTANTE



Per informazioni sull'installazione e la regolazione di questo prodotto, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato effettuato l'acquisto o un rivenditore di biciclette. Sul sito Web (<http://si.shimano.com>) è inoltre disponibile un manuale del rivenditore per meccanici di biciclette professionisti ed esperti, oltre a un manuale per l'utente.

- Non disassemblare o modificare il prodotto.

**Per motivi di sicurezza, leggere attentamente il manuale per l'utente fornito con ciascun prodotto prima dell'uso e attenersi alle indicazioni in esso contenute per un uso corretto.**

### Informazioni generali per la sicurezza

#### Nota

- I prodotti non sono garantiti contro l'usura naturale e il deterioramento dovuti all'uso normale e all'obsolescenza.

Vogliate notare che le caratteristiche sono soggette a cambiamenti dovuti a miglioramento, senza preavviso. (Italian)

## Gebruikershandleiding

### BELANGRIJKE MEDEDELING



Neem contact op met de verkoper of de fietsdealer voor informatie over de installatie en de afregeling van dit product. Er is een dealer-handleiding voor professionele en ervaren fietsmonteurs beschikbaar op onze website (<http://si.shimano.com>), samen met een gebruikershandleiding.

- Demonteer of wijzig dit product niet.

**Zorg er voor uw veiligheid voor de gebruikershandleiding die met elk product wordt meegeleverd voor gebruik grondig te lezen, en volg haar op voor een correct gebruik.**

### Belangrijke Veiligheidsinformatie

#### Opmerking

- De producten worden niet gegarandeerd tegen natuurlijke slijtage kwaliteitsverlies door normaal gebruik en veroudering.

Opmerking: Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden. (Dutch)